

# SUVEKODU 2009

Täidetud leht  
saatke/faksige  
aadressil: AS Tartu Näitused  
Kreutzwaldi 60  
51014 Tartu  
Faks +372 742 2538

27.-29. märts 2009

Firma nimi \_\_\_\_\_  
 Aadress \_\_\_\_\_ Postiindeks \_\_\_\_\_  
 Kontaktisik \_\_\_\_\_ E-post \_\_\_\_\_  
 Telefon \_\_\_\_\_ Faks \_\_\_\_\_

**PALUME RESERVEERIDA PINDA VASTAVALT OSAVÖTUTINGIMUSTELE JÄRGNEVALT:**

	LAIUS	SÜGAVUS	m <sup>2</sup>	KOKKU
<b>Kujundamata sisepind</b> 350 kr/m <sup>2</sup> <small>(alates 1. veebruarist 450 kr/m<sup>2</sup>)</small>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kr
<b>Välipind</b> (25-50m <sup>2</sup> 200 kr/m <sup>2</sup> ; 50-200m <sup>2</sup> 150 kr/m <sup>2</sup> ; üle 200m <sup>2</sup> 130 kr/m <sup>2</sup> )	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kr
Reklaampind väljaspool ekspositsioonipinda 500 kr/m <sup>2</sup>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kr
Lipu riputamine 500 kr				<input type="text"/> kr
<b>Valmishitatud standardstend (seinad, vaipkate, kohtvalgustid, otsalaud eksponeendi nimega, vooluvõtukoht, laud, toolid):</b>				
<b>kuni 15 m<sup>2</sup></b> 150 kr/m <sup>2</sup>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kr
<b>alates 16 m<sup>2</sup></b> 120 kr/m <sup>2</sup>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> kr
(Erisoovide järgi ehitatud stendile lisandub hinnakoeffitsent 1,25)			<b>x 1,25</b>	<input type="text"/> kr

<b>Osavõtutasu</b>		<b>1900 kr</b>
<b>Kaaseksponeendi tasu</b>	1900 kr	<input type="text"/> kr
<b>Kokku</b>		<input type="text"/> kr
<b>Lisandub käibemaks 18%</b>		<input type="text"/> kr
<b>Kokku kuulub tasumisele</b>		<input type="text"/> kr
<b>Soovime eksponeerida:</b>		

Käesolev osavõtuleping, mis koosneb registreerimislehest ja osavõtutingimustest, on juriidiliselt siduv. Allakirjutanu kohustub täitma käesoleva osavõtulepingu tingimusi.

Nimi .....  
 Kuupäev ..... Allkiri ja pitsat .....



AS TARTU NÄITUSED TEL. +372 742 1662  
 KREUTZWALDI 60 FAKS +372 742 2538  
 51014 TARTU E-POST: andres@tartunaitused.ee  
 Registrikood 10255416 www.tartunaitused.ee/suvi

# OSAVÖTUTINGIMUSED

<b>1. Ürituse korraldaja</b>	AS Tartu Näitused
<b>2. Toimumise koht ja aeg</b>	
Koht:	Tartu Näitused messikeskus Kreutzwaldi 60, Tartu
Aeg:	27. - 29. märts 2009
Avatud:	reede 27. märts kl. 12.00 - 18.00 laup. 28. märts kl. 10.00 - 18.00 pühapäev. 29. märts kl. 10.00 - 16.00
Ekspositsiooni montaaž:	25. märts kl. 9.00 - 20.00 26. märts kl. 9.00 - 22.00
Demontaaž:	29. märts kl. 16.00 - 20.00 30. märts kl. 9.00 - 17.00

EkspONENTIDE SISSEPÄÄS messiterritooriumile ürituse lahtioleku päevadel kell 8.00.

EkspONENTIDE ja nende alltöövõtjate viibimine messihallides montaažiperioodidel, eksponeerimise päeval ning demontaažiperioodil on lubatud väljaspool eelnimetatud kellaaegu täiendava tasu - 500 kr./tund alusel.

### 3. Ekspositsioonipinna reserveerimine

Registreerimisleht saadetakse ekspONENTILE kahes eksemplaris, millest üks tuleb tagastada täidetuna hiljemalt 20. veebruariks 2009. Registreerimisel alates 02.02.2009 kehtib hinnalisa 15%.

### 4. EkspONENTID, KAASEKSPONENT JA EKSPONAADID

EkspONENTIDEKS võivad olla kõik juriidilised isikud. EkspONENTIL ei ole õigust ilma korraldaja eelneva nõusolekuta välja üürida ning anda ekspositsioonipinda tervikuna või selle osa üle kolmandale isikule.

KaasekspONENTIKS loetakse juriidilist isikut, kes eksponeerib oma tooteid ja teenuseid põhiekspONENTI poolt üüritud ekspositsioonipinnal. KaasekspONENT on kohustatud tasuma põhiekspONENTiga võrde osavõtutasu. PõhiekspONENT vastutab kõigi kaasekspONENTI poolt korraldajale põhjustatud kulutuste tasumise eest. EkspONEERIDA võib ainult neid ekspONAATE, mis on loetletud registreerimislehel. EkspONENTIDEL on keelatud paigaldada ekspONAATE ekspositsioonipinnast väljapoole.

MÄRKUS: ekspONAATIDE eemaldamine ekspositsioonist enne ürituse lõppu on keelatud.

### 5. Maksetingimused

EkspONENT on kohustatud teostama ettemaksu temale AS Tartu Näitused poolt allkirjastatud registreerimislehe alusel esitatud ettemaksuarvel näidatud tähtjaks.

EkspONENT saab hakata kasutama tema poolt reserveeritud ekspositsioonipinda üksnes nimetatud arves fikseeritud summa laekumisel korraldaja arveldusarvele.

### 6. Tellimuse annulleerimine

Ekspositsioonipinna kasutamise õigus läheb tagasi korraldajale, kui

- 1) ettemaksuarve ei ole tähtjaks tasutud;
- 2) ekspONENT ei pea kinni osavõtutingimustest.

Juhul kui ekspONENT soovib lepingust loobuda, on ta kohustatud sellest kirjalikult teatama ürituse korraldajale. Annulleerimine loetakse kinnitatuks arvates vastava teate korraldaja poolt kättesaamise hetkest. Maksta tuleb osavõtutasu.

Tellimusest loobumisel pärast 9. märtsi 2009 a. kuulub ekspONENTI poolt tasumisele 100% ettemaksuarvest.

### 7. Ekspositsioonipindade üüritariifid

Ilma ehituseta sisepind 350 kr./m<sup>2</sup> sisaldab pinna üüri, halli üldvalgustust, stendivaheliste pindade koristust ning üldvalvet. Välipind 25-50 m<sup>2</sup> maksab 200 kr./m<sup>2</sup>, 50-200 m<sup>2</sup> maksab 150 kr./m<sup>2</sup> alates 200 m<sup>2</sup>-130 kr./m<sup>2</sup>. Valmishetatud ekspositsioonistend maksab olenevalt suurusest 120-150 kr./m<sup>2</sup>. Erisoovide järgi ehitatud stendile lisandub hinnakoeffitsent 1,25. Hinnas sisaldub pinnauür, seinaelemendid, otsalaud koos ekspONENTI nimega, vaip, kohtvalgustid, vooluvõtukoht,laud, toolid, nende rent ning paigaldus, samuti halli üldvalgustus, stendivaheliste pindade koristus ja üldvalve.

Reklaampind näitusehallis maksab 500 kr./m<sup>2</sup>. Lipu riputamine 500 kr.

Tellimusi ekspositsioonipinnale käsitletakse registreerimislehtede saabumise järjekorras, kuid võttes arvesse ka halli ja välipinna otstarbekat kasutamist. Hiindadele lisandub käibemaks.

### 8. Ekspositsioonipindade paigutus ja kujundus

Lõpliku ekspositsioonipindade paigutuse messihallis ja väljas määrab korraldaja, võttes arvesse halli ja välipinna otstarbekat kasutamist ja võimaluse piires ekspONENTIDE soovet (avalduste laekumise järjekorras). EkspONENT võib tellida ekspositsioonipinna ülesehitustööd ja vastavad materjalid korraldajalt või teha nimetatud tööd teatud ulatuses ise, kasutades oma materjale ja tööjõudu. Juhul kui ekspONENT teostab ekspositsioonipinna ehitustööd oma materjalide baasil või mõne teise ehitusfirma abil, on ta kohustatud hiljemalt 9. märtsiks 2009 a. korraldajaga kooskõlastama ekspositsioonipinna kujunduskavandi.

Lisakonstruktsioone, mõõblit, klaasviitrine, tehnilisi vahendeid (täiendav elekter ja valgustid, telefonid, audio-videotehnika, vee- ja kanalisatsiooni installeerimine jne.) on võimalik tellida täiendavalt korraldajalt vastavalt hinnakirjale. Ekspositsioonipinna ehitusel arvestatakse võimaluse korral ekspONENTI soovet. Ekspositsioonipinna kujundab ekspONENT ise.

### 9. Osavõtutasu

Tagastamatu osavõtutasu üritusel on 1900 kr., mis sisaldab ürituse ettevalmistamise, korraldamise, osalejakaardid, kutsed ja kak ekspONENTIDE vastuvõtu kutset. Täiendavaid piduliku vastuvõtu kutseid on võimalik juurde osta. KaasekspONENTI osavõtutasu on 1900 kr.

### 10. Osalejakaardid

Nimelised osalejakaardid väljastatakse ekspONENTIDELE korraldaja poolt 25. ja 26. märtsil 2009 a. vastavalt üüritud ekspositsioonipinna suurusele: 6-15 m<sup>2</sup> sisepinda või kuni 200 m<sup>2</sup> välipinda kuni 5 kaarti; üle 15 m<sup>2</sup> sisepinda või üle 200m<sup>2</sup> välipinda kuni 10 kaarti. Osalejakaarte on võimalik korraldajalt täiendavalt tellida hinnaga 30 kr/tk. Osalejakaardid annavad õiguse siseneda messiterritooriumile ja -hallidesse montaaži-, ürituse töö- ja demontaažiperioodil. Osalejakaart on kehtiv koos isikut tõendava dokumendiga ja seda võidakse turvatöötaja poolt kontrollida. Osalejakaartide edasiandmine teistele isikutele on keelatud.

### 11. Reklaam ja müük

EkspONENTIL on õigus kasutada oma toodangu või teenuste reklaamimiseks üüritud ekspositsioonipinda ja stendi sisesuuna ning kasutada ainult neid reklaammaterjale, milles reklaamitakse ekspositsioonipinna üüritud firma tooteid. Reklaamplakatite jt. -materjalide paigaldamine on lubatud üksnes kleepindi ja/ või riputuskonksude abil. Jaemüük üritusel on keelatud, v.a. juhul, kui ekspONENT on sõlminud korraldajaga erikokkuleppe.

Reklaami paigaldamine väljaspool renditud ekspositsioonipinda on lubatud pärast vastava pinna rentimist.

### 12. Ürituse sümboolika

Ürituse sümboolika kasutamine tuleb kirjalikult kooskõlastada korraldajaga.

### 13. Teenused

Korraldaja saadab kõigile tähtjaks avalduse tagastanud ekspONENTIDELE täiendavate teenuste tellimisblanketid. Tellimused täiendavatele teenustele esitavad ekspONENTID korraldajale hiljemalt 07.03.2008 a. Hilisemad tellimused täidetakse vastavalt võimalustele. Ürituse ajal, s.o. perioodil 25.-29.03.2009 a. esitatud kirjalike tellimuste puhul kohaldab korraldaja hinnalisa 50%.

#### 13.1. Telefoniside.

#### 13.2. Toitlustamine.

#### 13.3. Koristamine.

EkspONENTIL on võimalus tellida korraldajalt oma ekspositsioonipinna koristamist vastavalt hinnakirjale. Korraldaja kindlustab üldkasutatavate ruumide koristamise kogu ürituse tööperioodil.

#### 13.4. Teenuste ja infobüroo.

Ekspositsioonistendi montaaži-, demontaaži- ja tööperioodil töötab teenuste- ja infobüroo.

### 14. Korraldaja vastutus ja kindlustus

Korraldaja vastutab üldise korra eest, kuid mitte ekspONAATIDE, konstruktsioonide ja muude materjalide ning seadmete kahjustamise või nende kadumise eest. Korraldaja ei vastuta vääramatu jõu poolt tekitatud kahjustuste, samuti külastajate, teiste ekspONENTIDE ja nende töövõtjate poolt põhjustatud kahjustuste eest. EkspONENT vastutab ise oma ekspONAATIDE, materjalide ja seadmete kindlustamise eest.

### 15. EkspONENTI vastutus

EkspONENT vastutab laenatud materjalide eest. EkspONENT on kohustatud korraldajale üle andma korrastatud ekspositsioonipinna, stendi ja tellitud seadmed ning materjalid pärast ürituse lõppu 1 tunni jooksul või vastavalt täiendavale kirjalikule kokkuleppele. Vastutus kehtib ka kaasekspONENTIDE ja kolmandate isikute puhul. Juhul kui korraldaja leiab tagastatud esemetel defekte, teatab ta sellest ekspONENTILE. Kui ekspONENTIL on vastuväiteid, peab ta need esitama kirjalikult ühe nädala jooksul. EkspONENT on kohustatud hüvitama ürituse perioodil tema kasutuses olnud esemetele ja seadmetele tekitatud kahju, esemete kadumisel või täielikult hävimisel asendama need samaväärsetega või kompenseerima maksumuse hinnakirja alusel.

### 16. Tuleohutus

Tartu Näitused vastutab tuleohutuse ja üldise korra eest näitustekompleksis. Tule- ja plahvatusohtlike ainete ja materjalide kasutamiseks ekspositsioonipinnal tuleb taotleda luba Riigi Tuletõrje- ja Päästeametilt. Suitsetamine näitusehallis on keelatud.

### 17. Force Majeure

Juhul kui vääramatust jõust nagu sõjategevus, loodusjõudude toime, riigivõimu ja valitsusasutuste tegevus vms. tingituna ürituse korraldamine ei ole võimalik, katkestatakse ekspONENTIGA sõlmitud leping ning makstakse tagasi ekspONENTI poolt ettemaksuna tasutud summad. EkspONENTI poolt tasutud osavõtumaks tagastamisele ei kuulu.

### 18. Pretensioonid

Kõik vastastikused pretensioonid tuleb esitada kirjalikult ürituse tööperioodil. Hilisemaid pretensioone arvesse ei võeta. Pretensioonid püütakse lahendada läbirääkimiste teel. Kokkuleppe mittesaavutamisel lahendatakse vaidlused ja tüliküsimused Tartu Maakohtus.

### 19. Üldtingimused

Kirjutades alla korraldaja poolt saadetud avaldusele aktsepteerib ekspONENT või tema volitatud esindaja ürituse osavõtutingimuste täitmise kohustust ning korraldaja poolt antavaid täiendavaid juhiseid ja korraldusi, kui need on suunatud ürituse töö efektiivsuse tõstmisele ning külastajate ja ekspONENTIDE ohutuse tagamisele ürituse tööperioodil.

Ürituse osavõtutingimuste eestikeelse tekstil on prioriteet teiste variantide ees juhul, kui tekib lahkarvamusi nende tõlgendamisel.